

¿Conoce estos diez datos importantes sobre la asistencia federal por desastre?

Release Date: enero 10, 2024

CHICAGO – Los residentes del condado Cook con pérdidas no aseguradas o sin suficiente cobertura de seguro tras las tormentas severas e inundaciones ocurridas el 17 y 18 de septiembre de 2023 pueden solicitar asistencia a FEMA. A continuación, diez datos sobre la ayuda que FEMA podría proporcionar:

1. No estará quitando dinero de subvención de otra persona al solicitar. FEMA distribuirá subvenciones a todos los solicitantes elegibles, independientemente de la cantidad de personas que presenten una solicitud.
2. La asistencia de FEMA está disponible para propietarios de vivienda e inquilinos, incluyendo propietarios e inquilinos de casas rodantes.
3. La asistencia de FEMA se proporciona a los propietarios de vivienda e inquilinos elegibles en forma de fondos de subvención que no se tienen que pagar.
4. Si su seguro se atrasa por 30 días o más, y necesita dinero de inmediato para mudarse, es posible que FEMA pueda ayudar. Todo dinero que reciba de FEMA será un pago adelantado y debe ser devuelto cuando reciba el pago de su seguro.
5. La asistencia de FEMA no es tributable y no afectará la elegibilidad para Seguro Social, Medicaid u otros beneficios federales y estatales.
6. Puede hacer preguntas y obtener ayuda en persona para solicitar asistencia en un Centro de Recuperación por Desastres. Actualmente hay cinco centros abiertos. Para encontrar el centro más cercano y el horario, visite la página de FEMA [Localizador de DRC](#).
7. Por ley, FEMA no puede otorgarle una subvención cuando cualquier otra fuente (seguros, financiamiento colectivo, programas locales o estatales, o ayuda económica de agencias voluntarias) ya ha cubierto sus gastos por la misma necesidad relacionada con el desastre.
8. Si su automóvil sufrió daños no asegurados por el desastre, usted podría ser elegible para recibir dinero que le ayudará a repararlo o reemplazarlo.



FEMA

Page 1 of 3

9. Si FEMA le refiere a la Agencia Federal de Pequeños Negocios (SBA, por sus siglas en inglés), puede presentar una solicitud. Los préstamos a largo plazo y bajo interés de SBA para desastres son la mayor fuente de fondos federales de recuperación y solicitarlos permite a FEMA evaluarle para más tipos de ayuda. Es posible que SBA pueda aumentar el monto de su préstamo hasta en un 20 por ciento de sus daños para hacer que su hogar sea más seguro. Para obtener más información, visite [SBA.gov/es](https://www.sba.gov/es).
10. Llamar al 211 o solicitar asistencia a través de otra organización o agencia no le inscribirá automáticamente con FEMA.

Puede solicitar la asistencia a través de una de las siguientes cuatro formas:

- Visite [DisasterAssistance.gov/es](https://www.DisasterAssistance.gov/es).
- Descargue la [aplicación móvil de FEMA](#).
- Llame a la línea de ayuda de FEMA al **800-621-3362**. Hay operadores multilingües disponibles. Si utiliza un servicio de retransmisión como el servicio de retransmisión por video (VRS, por sus siglas en inglés), el servicio telefónico subtulado u otros, deberá facilitar a FEMA el número de dicho servicio cuando solicite asistencia.
- Visite un Centro de Recuperación de Desastres. Los centros funcionan como puntos de encuentro para los sobrevivientes que necesitan asistencia personalizada. Los sobrevivientes pueden visitar cualquier centro para obtener asistencia. Para encontrar el centro más cercano y el horario, visite la página de FEMA [Localizador de DRC](#).

Ya se han aprobado más de \$30 millones en asistencia de FEMA para los sobrevivientes. Para obtener más información sobre las operaciones de recuperación del desastre en el condado Cook, visite www.fema.gov/es/disaster/4749.

###

La asistencia de recuperación por desastre está disponible sin discriminación por motivos de raza, color, religión, nacionalidad, sexo, edad, discapacidad, dominio del inglés ni la situación económica. Acomodos razonables, incluso traducción e intérpretes de Lenguaje de Señas Americano mediante servicio de retransmisión de video, estarán disponibles para garantizar una comunicación efectiva con los solicitantes que no tengan un buen dominio del inglés, discapacidades y



FEMA

Page 2 of 3

necesidades funcionales y de acceso. Si usted o alguien que conoce ha sido objeto de discriminación, llame a la línea libre de cargos de FEMA al 800-621-3362. Si usted usa un sistema de retransmisión, como el servicio de retransmisión por vídeo (VRS), servicio telefónico con subtítulos u otros servicios, debe proveerle a FEMA el número para ese servicio.



FEMA